TARTALOMJEGYZÉK

1. FEJEZET – SZERZŐDŐ FELEK - MEGHATÁROZÁSOK 2

2. FEJEZET – A SZERZŐDÉS TÁRGYA 4

3. FEJEZET – TERVEZŐ KÖTELEZETTSÉGEI A TERVEZÉSI FELADAT VÉGREHAJTÁSA SORÁN 5

4. FEJEZET – A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI 13

5. FEJEZET –ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBEVÉTELE A TERVEZŐ ÁLTAL 14

6. FEJEZET – TERVEZŐI DÍJ 15

7. FEJEZET – SZÁMLÁZÁS ÉS FIZETÉS – BESZÁMÍTÁS 16

8. FEJEZET – BIZTOSÍTÉKOK / SZAVATOSSÁG ÉS JÓTÁLLÁS 18

9. FEJEZET – A TERVEZÉS ÜTEMTERVE 21

11. FEJEZET - SZERZŐDÉSSZEGÉS 23

12. FEJEZET - BIZTOSÍTÁS 26

13. FEJEZET – SZERZŐI JOGOK 28

14. FEJEZET TITOKTARTÁS 29

15. FEJEZET - NYILATKOZATOK 29

16. FEJEZET - A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE, FELFÜGGESZTÉSE 29

17. FEJEZET – KORRUPCIÓ ELLENES RENDELKEZÉSEK 30

18. FEJEZET – ALKALMAZANDÓ JOG, JOGVITÁK, SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS 30

19. FEJEZET – VEGYES RENDELKEZÉSEK 31

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

1. FEJEZET – SZERZŐDŐ FELEK - MEGHATÁROZÁSOK

1.1. – A Szerződő Felek megnevezését a Különös Szerződési Feltételek tartalmazzák.

1.2.- Meghatározások

A jelen Általános Szerződési Feltételek (ÁFSZ) tartalmazzák a Veolia Mélyépítő Magyarország Kft. (székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 301., cégjegyzékszáma: Budapest Környéki Törvényszék cégbíróságán bejegyezve, Cg. 13-09-192805, MKIK nyilvántartási száma: 11A00684) és partnerei közötti tervezés tárgyában létrejött szerződések általános feltételeit, amelyek annyiban alkalmazandók, amennyiben azoktól a Felek a Különös Szerződéses Feltételekben (Tervezési Szerződésben) nem térnek el. Ilyen eltérés vagy ellentmondás esetén a Különös Szerződéses Feltételekben megállapított rendelkezések az irányadók.

„Tervezési szerződés ”
(vagy Szerződés)
A Megrendelő és a Tervező között a vállalkozás tárgyára nézve létrejött szerződés, amely magában foglalja a tervezési szerződés Általános Szerződési Feltételeit, a tervezési szerződés Különös Szerződési Feltételeit, a kapcsolódó szerződéses specifikációt, a szerződés műszaki tervdokumentációit, a szerződés árlistáját.

A Szerződés aláírásának napjától a Felek kötelezettségeinek teljes körű teljesítéséig - beleértve a jótállási és szavatossági kötelezettséget is - hatályos.

„Teljesítési idő”

A vállalkozás keretében megvalósítandó munka kezdési és a befejezési időpontja közötti időszak, vagy ezeknek bármely része a Különös Szerződési Feltételekben meghatározottak szerint.

„Tervező ”

A Különös Szerződési Feltételekben megnevezett gazdálkodó szervezet és ennek jogutódjai, akinek pályázatát, ajánlatát a Megrendelő elfogadta.

„ Megrendelő ”

A Különös Szerződési Feltételekben ekként megjelölt gazdálkodó szervezet illetve annak jogutódjai, aki a Tervezővel áll szerződéses jogviszonyban.

„ Beruházó ”

A fővállalkozási szerződésben Megrendelőként megjelölt gazdálkodó szervezet illetve annak jogutódjai, amely a Megrendelővel áll szerződéses jogviszonyban

„ Tervezői díj”

A Különös Szerződési Feltételekben meghatározott összeg, amely a Tervező részére fizetendő a vállalkozás tárgyát képező munka teljes, szerződés szerinti megvalósításáért.

„Felek”

A Megrendelő és a Tervező együttesen.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

„ Többletmunka ”
A tervezési szerződés tárgyát meghatározó dokumentációban nem, vagy nem kellő mértékben felvett munka. A Tervező köteles elvégezni a tervezési szerződés tartalmát képező, de a Tervezői díj meghatározásánál figyelembe nem vett tervezési munkát és az olyan munkát is, amely nélkül a mű rendeltetésszerű használatra alkalmas megvalósítása nem történhet meg.

„ Pótmunka ”

A Tervező köteles elvégezni az utólag megrendelt, szükségessé váló munkát is, ha annak elvégzése nem teszi feladatát aránytalanul terhesebbé.

Amennyiben a Tervező jogosultnak tartja magát a pótmunka elrendelése miatt a teljesítési határidő meghosszabbítására, pótmunka elszámolására, a Tervező köteles bejelenteni az erre vonatkozó igényét a Megrendelőnek nem később, mint a pótmunka elrendelésétől számított 5 naptári napon belül.

Ezen határidő elmulasztása esetén a teljesítési határidő nem hosszabbodik meg, a Tervező nem lesz jogosult pótmunka elszámolására, és a Megrendelő mentesül minden a pótmunkával kapcsolatos kötelezettség alól.

„ **Ajánlati Terv** ” - jelenti azokat a terveket, tervdokumentációkat, amelyeket a Megrendelő adott át az ajánlatkérés során a Tervezőnek.

„ Engedélyezési Terv ” – jelenti a Létesítmény vagy annak egyes elemeinek megvalósíthatóságát, térbeli, funkcionális, energetikai, esztétikai, stb. megoldását rögzítő, alátámasztó és igazoló, általában jogszabályokban rögzített tartalmú és különböző engedélyezések számára készített dokumentációt.

„Digitális Tervtár” - jelenti a Tervező által fenntartott digitális tervtárat, amely biztosítja a Tervezési Szerződés teljesítése során a Tervező által elkészített Tervek elektronikus átadását, tárolását, kezelését. Tervező köteles a Megrendelő által a Különleges Szerződéses Feltételekben” rögzített személyek számára hozzáférést biztosítani a Digitális Tervtárhoz.

„Kiviteli Terv” – jelenti a jóváhagyott Engedélyezési Terv alapján a Létesítmény részeit képező szerkezetek, berendezések, anyagok részlettervei és árazatlan költségvetési kiírási szövegeit is tartalmazó, a kivitelezés számára szükséges Tervdokumentáció.

„Tervdokumentáció” – jelenti a Szerződés keretében a Tervezőiroda által készített engedélyezési, kiviteli, megvalósulási terveket, műszaki leírásokat és árazatlan költségvetési kiírásokat, valamint az ideiglenes kezelési és karbantartási utasítást.

„Tervezői Művezetés” – jelenti a Létesítmény kivitelezése folyamán a rendszeres tervezői közreműködést a Kiviteli Terv maradéktalan végrehajtása érdekében, elősegítve a kivitelezés során felmerült kérdések megoldását.

„Létesítmény” - jelenti az épületnek nem minősülő, közlekedési, hírközlési, közmű- és energiaellátási, energiatermelési-, vízellátási és vízgazdálkodási, bányaműveléssel kapcsolatos célú, illetve rendeltetésű, sajátos technológiájú építményeket (mérnöki létesítményeket), amelyek létesítésekor – az építményekre vonatkozó általános érvényű településrendezési és építési követelményrendszeren túlmenően – eltérő, vagy sajátos, csak az adott rendeltetésű létesítményekre jellemző, kiegészítő követelmények megállapítására és kielégítésére van szükség

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

A “**berendezések**” a szerződés értelmében a Megrendelő által a rendszerbe beépítendő berendezést, gépet, anyagot, felszerelést jelenti.

A **“helyszín”** a szerződésben megnevezett helységben, a beruházás helyszínén kijelölt területet jelenti.

A “**részletes üzembe helyezési terv**” vagy dokumentum, amely alapján az üzembe helyezési munkákat végzik.

Az „**üzembe helyezés**” alatt értendők mindazon vizsgálatok, ellenőrzések, próbák, beszabályozási műveletek, mérések, amelyeket a berendezések végleges beépítési helyén történő készre szerelése után kell elvégezni. Az üzembe helyezés az egyedi próbák lezárásától kezdődően addig tart, amíg a berendezések készen nem áll a megbízhatósági vizsgálatra.

A “**Megbízhatósági vizsgálat**” az üzemi próbák során jelentkező hiányosságok, hibák kiküszöbölését követően és a kötelező vizsgálatok sikeres befejezése után a részletes üzembe helyezési terv alapján kidolgozott program szerint elvégzett vizsgálat vagy vizsgálat sorozat. A vizsgálat célja: a vevő meggyőződjön arról, hogy a Tervező által tervezett, a Megrendelő által szállított berendezés vagy rendszer normál üzemi körülmények között teljesíti-e a szerződésben rögzített, elvárt paramétereket, üzemvitelt.

2. FEJEZET – A SZERZŐDÉS TÁRGYA

2.1. – A tervezési szerződés tárgya a Különös Szerződés Feltételekben meghatározott munka, amelyet Megrendelő megrendel, és amelynek elvégzésére a Tervező kötelezettséget vállal. A munka pontos megnevezése, leírása és műszaki tartalma, a az elkészítendő tervdokumentáció, a másodlagos szolgáltatások a Különös Szerződési Feltételekben kerülnek meghatározásra.

2.2. – A tervezési szerződés teljes egészében tartalmazza a Felek megállapodását, ideértve a Tervezői teljesítéssel kapcsolatos műszaki tervezési munkát, másodlagos vagy járulékos szolgáltatást és munkát is.

A Felek a Ptk. 6:63. (5) bekezdését nem alkalmazzák.

A jelen ÁSZF és a Különös Szerződési Feltételek a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazzák, az írásbeli Szerződésbe nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat vesztik (teljességi záradék).

A felek korábbi jognyilatkozatai a Szerződés értelmezésénél nem vehetők figyelembe.
Felek kifejezetten rögzítik, hogy a a Tervező által egyébként használt általános szerződési feltétel nem alkalmazandó.

2.3. – A Felek a Megrendelő és a Tervező viszonyában a vállalkozás tárgyára vonatkozólag szerződéses feltételnek tekintik a Megrendelő és a Beruházó között létrejött külön fővállalkozási szerződésben meghatározott, a Szerződés teljesítését érintő jogokat és kötelezettségeket. A Tervező elismeri, hogy a Megrendelő írásban tájékoztatta a Tervezőt a fővállalkozási szerződés Tervezési szerződés szempontjából releváns rendelkezéseiről.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

2.4. - Tervező köteles minden olyan tervezési munkát elvégezni, amelyek ugyan nincsenek kifejezetten feltüntetve a szerződésben, de a szerződésből ésszerűen levezethetően hatósági, jogszabályi, szabványi előírásokból adódóan ugyanúgy szükségesnek tekinthetők a berendezések illetve a létesítmény befejezéséhez, mintha az ilyen tevékenységek kifejezetten meg lennének említve a szerződésben.

2.5 Tervező közvetlenül Megrendelővel köteles a kapcsolattartásra. A tervezési szerződés nem értelmezhető úgy, mint amely a Beruházó és a Tervező közötti közvetlen jogviszonyt megalapozná.

3. FEJEZET – TERVEZŐ KÖTELEZETTSÉGEI A TERVEZÉSI FELADAT VÉGREHAJTÁSA SORÁN

3.1. – A Tervező köteles viselni a Szerződés tárgyát képező tervezési munkához kapcsolódó valamennyi költséget.

3.2. – A Tervező vállalja, hogy a jogszabályoknak megfelelően a szakágnak megfelelő vezető tervező irányítja a tervezési munkálatokat. A vezető tervező személyét és telefonszámát, névjegyzéki számát a Különös Szerződési Feltételekben fel kell tüntetni.

3.3. – Amennyiben a Tervező nem biztosít szakmailag megfelelő vezető tervezőt, súlyos szerződésszegést követ el, és köteles Megrendelő részére a szerződéses Tervezési díj 0,5%-ának megfelelő kötbért fizetni a szerződésszegéssel érintett napokra, illetve Megrendelőnek jogában áll a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

3.4. – A tervezési szolgáltatás követelményei

3.4.1. – A Tervező köteles betartani a szakmai, jogszabályi előírásokat, kötelezettségeket a vonatkozó szabványokat, a hatósági engedélyekben foglalt előírásokat, a Szerződésben előírtakat.
A Tervező köteles a Szerződés szerinti terveket a szerződés tárgyának, a jogszabályokban, magyar, vagy azok hiányában Európai Uniós szabványokban, Műszaki Előírásokban, tervezési útmutatókban, a Megrendelő egyéb követelményeiben meghatározott elvárásoknak megfelelően, teljes körűen, szakmailag kifogástalan kivitelben, műszakilag kivitelezhető, gazdaságosan megvalósítható, a technika mindenkori állásának megfelelő, biztonságos és rendeltetésszerű használatra alkalmas műszaki megoldások tervezésével, a Szerződés előírásai szerint elkészíteni és átadni a Megrendelőnek.

3.4.2. – A Tervező a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a Megrendelő által rendelkezésére bocsátott és a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat, az Ajánlati Terv sajátosságainak megfelelően a tervezési területet és környékét, a tervezési projekt megtervezési feltételeit és az ahhoz szükséges időtartamot felülvizsgálta és értékelte, az Ajánlatát ezek, és az ezekhez fűződő kockázatok értékelése alapján tette meg. A Tervező a helyi körülmények ismeretének hiányára (beleértve a közhiteles nyilvántartásokat, az adott terület elsődleges tulajdonosi viszonyait és egyéb szükséges információkat), illetve az átadott Ajánlati terv nem megfelelő ismeretére visszavezethető okok miatt többletköveteléssel nem élhet, késedelmét erre való hivatkozással nem mentheti ki.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

3.4.3. – A Tervező vizsgálati, kockázatértékelési és együttműködési kötelezettsége kiterjed a Különleges Feltételekben rögzített, a szerződéskötéskor ismert és nevesített, párhuzamosan megvalósuló, illetve tervezett fejlesztéseken túl arra, hogy a Szerződés teljesítése során figyelemmel kísérje a tervezési terület és környéke esetleges változásait, különösen az új vagy módosult tartalmú fejlesztési célokat, erről tájékoztassa a Megrendelőt, és tervezési feladatait ennek és a Megrendelő útmutatásának megfelelően úgy folytassa, hogy valamennyi ismertté vált párhuzamos, illetve kapcsolódó tervezett fejlesztéssel összhangban készítse el a Terveket.

3.4.4. – A Tervező feladata valamennyi a Szerződés tárgyát képező tervfázis(ok)hoz tartozó összes terv, szakági terv és egyéb tervezői dokumentum teljes körű elkészítése és átadása, a tervezés során szükségessé váló áttervezéssel, tervmódosításokkal, kiegészítő tervekkel együtt. A Tervező feladata valamennyi, a Szerződés tárgyát képező tervfázis(ok)hoz tartozó összes szakági terv egymással való összhangjának egyeztetése, biztosítása.

3.4.5. – A Tervező feladata az engedélyek kiadásához szükséges valamennyi munkarész elkészítése, egyeztetése és dokumentálása, az engedélyezési eljárások Megrendelő nevében és képviseletében történő kérelmezése, részvétel az engedélyezési eljárásokban és az Engedélyek megszerzése. A Tervező engedély megadása iránti eljárást a Megrendelő által elfogadott Engedélyezési Tervdokumentáció alapján kezdeményez-het.

3.4.6. – Az egyértelműség érdekében kifejezetten rögzítésre kerül, hogy a Tervező kötelezettsége, – amennyiben az adott Terv Engedély köteles (beleértve a fogalom-meghatározásnak megfelelően minden hozzájárulást), hogy a Megrendelő nevében, annak megbízottjaként eljárva megszerezze az érintett kezelő, Üzemeltető, Illetékes Hatóság Engedélyét. A Felek kifejezetten megerősítik, hogy a Tervező feladatát képezi minden olyan jóváhagyási és engedélyezési feladat is, amelyet az egyes jogszabályok, hatósági, közműszolgáltatói, vagy egyéb szakmai előírások alapján nem az építési engedélyezési eljárás során, hanem egyéb tervfázisokban az egyes szakági Tervekre vonatkozóan kell megszerezni. A Tervező feladata az engedélyek megszerzéséhez szükséges (akár hiánypótlás során elrendelt) kiegészítő tervezési munkák, módosított T
tervek, szakértői munkák, tűzeseti szimulációk elkészítése is, határidőben és külön térítés nélkül.

3.4.7. – A Tervezőnek fel kell mérni, meg kell határozni és dokumentálnia kell, hogy az Engedélyek körébe, az adott Szerződés tárgyát képező tervezési feladatoknál milyen hatósági, kezelői, üzemeltetői stb. Engedélyek szükségesek (pl. környezetvédelmi, vízjogi, magasépítési stb.) a Tervek elfogadásához, a Tervek alapján történő kivitelezéséhez.

3.4.8. – Amennyiben a Tervező köteles a Tervet Engedély megszerzése iránt az illetékes hatósághoz benyújtani, a Tervező a hatósághoz történő benyújtást követően haladéktalanul köteles átadni a Megrendelő részére az arról szóló igazolást, hogy mely Terveket, dokumentációkat nyújtotta be engedélyezésre.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

3.4.9. – Amennyiben valamely engedély hatálybalépési feltételt tartalmaz, a Tervező kötelezettsége a hatályba lépéshez szükséges intézkedések megtétele, illetve az iránti eljárás. Amennyiben az Engedély hatályba lépési feltétele a Tervező feladatain és felelősségi körén kívüli körülményre vonatkozik, a Tervező köteles erről a Megrendelőt tájékoztatni és a Megrendelő útmutatása szerint eljárni.

3.4.10. – A Tervező feladata minden egyes Engedély tekintetében olyan nyilvántartás készítése, vezetése a Tervtárban, amelyben feltüntetésre kerül, hogy a Tervező kinek, mikor, milyen Tervet adott be az engedély megszerzése érdekében, továbbá ki, mikor, milyen számon adott ki, milyen engedélyt, és az meddig hatályos. Az illetékes hatóság Tervezőnek megküldött leveleit a Tervező haladéktalanul köteles másolatban a Megrendelő részére is eljuttatni.

3.4.11. – A Tervező feladata, hogy az illetékes hatóság határozata elleni fellebbezés, jogorvoslat esetében, hogy ezekben az eljárásokban a Megrendelő képviseletében eljárjon. A hatóság határozata elleni bírósági felülvizsgálat esetén a Megrendelő jár el, a Tervező köteles a Megrendelőt szakmailag támogatni, együttműködni vele, minden adatot, nyilatkozatot és/vagy véleményt, dokumentumot, műszaki tervrészt, kimutatást stb. átadni.

3.4.12. – Amennyiben az illetékes hatóságok, közműszolgáltatók a Szerződésben szereplő műszaki megoldásoktól minőségében, típusában, értékében, méretében vagy egyéb műszaki paraméterében lényegesen eltérő megoldásokat kívánnak előírni, a Tervező köteles haladéktalanul értesíteni a Megrendelőt, és kérni a Megrendelő útmutatását.

3.4.13. – A Tervező a Megrendelő kifejezett írásbeli jóváhagyása nélkül a Szerződés műszaki tartalmától nem térhet el.

3.4.14. – A Tervezőnek vizsgálnia kell, hogy a tervezési feladattal összhangban vannak-e az érintett települések településrendezési szabályai, úgymint településszerkezeti terv, szabályozási terv, helyi építési szabályzat és ezek kapcsolódó munkarészei, valamint az érintett területre vonatkozó vármegyei és országos területrendezési terv. A Tervezőnek az esetleges eltéréseket haladéktalanul jeleznie kell a Megrendelőnek.

3.4.15. – Amennyiben a Szerződés tárgya Engedélyezési Tervdokumentáció és/vagy Kiviteli Tervdokumentáció és/vagy tender tervdokumentáció elkészítése - a közbeszerzési műszaki leírás eltérő rendelkezése hiányában - a Tervezőnek kezdeményeznie kell a települések településrendezési szabályaival, a területrendezési tervekkel való összhang megteremtését, el kell végezni az illetékes hatóságokkal, az önkormányzatokkal a szükséges egyeztetéseket, ezek alapján és a tervezési feladattal összhangban el kell készíteni a településrendezési szabályok, területrendezési tervek módosításaira vonatkozó dokumentumok tervezetét, közre kell működnie településrendezési eszközök, területrendezési tervek módosítási folyamatában, valamint szükség esetén elő kell készítenie a nyomvonal-kijelölő rendelet szakmai dokumentációit.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

3.4.16. – Amennyiben a Szerződés tárgya tender tervdokumentáció és/vagy Kiviteli Tervdokumentáció elkészítése, és az érintett települési önkormányzat nem biztosítja a településrendezési szabályok összhangját a dokumentációk benyújtástól számított 4 hónapon belül, akkor a Tervező kötelezettsége, hogy a vonatkozó jogszabályi rendelkezések szerint a Megrendelő képviseletében kérelmezze a főépítészi hatáskörében eljáró fővárosi és vármegyei kormányhivatalnál a településrendezési szabályok módosítását. A Tervező kötelezettsége a településrendezési szabályok módosítására irányuló eljárás kérelmezése iránti dokumentáció teljes körű elkészítése és közreműködés az eljárásban. A Tervező köteles figyelemmel kísérni, hogy az érintett települési önkormányzat a főépítészi hatáskörében eljáró fővárosi és vármegyei kormányhivatal javaslatának megfelelően és határidőn belül elfogadja-e a módosított településrendezési szabályokat.

3.7.21. – A Tervező a Szerződés teljesítése során a Megrendelő érdekeit fokozattan köteles figyelembe venni. A Tervezőnek a Szerződésben meghatározott tervezési szolgáltatást úgy kell teljesíteni, hogy a Terveket rendeltetésüknek, illetőleg a Megrendelő által előírt célnak megfelelően lehessen felhasználni. A Tervezőnek megfelelő mértékben indokolnia kell valamennyi terv és műszaki megoldás alkalmazásának szükségességét, gazdaságosságát.

3.4.17. – A Tervező a tervezési feladatokat a Szerződés teljesítése alatt érvényes tervezési jogosultsággal rendelkező tervezőkkel köteles megvalósítani. A Tervező köteles biztosítani, hogy az általa a Szerződés teljesítésébe bevont egyes szakágak felelős tervezői az általuk végzett tervezési feladathoz szükséges, a Magyar Mérnöki Kamaránál, illetve a Magyar Építész Kamaránál bejegyzett tervezői, illetve szakértői jogosultsággal rendelkezzenek.

3.4.18. – Ha a Megrendelő – különösen a teljesítés ellenőrzése során – megállapítja, hogy a Tervező által biztosított személyi erőforrások és/vagy tárgyi feltételek, felszerelések, berendezések nem az előírt, kiváló minőségűek, vagy nem felelnek meg egyéb jogszabályi vagy megrendelői követelménynek, rövid határidővel felhívja a Tervezőt az előírt feltételek biztosítására. Amennyiben a Tervező a felhívásban rögzített határidőn belül sem biztosítja a teljesítéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételeket, a Megrendelő jogosult súlyos szerződésszegés miatt a Szerződéstől elállni vagy azt felmondani.

3.4.19. – A Tervező köteles - a Megrendelővel történt konzultáció után – a Tervezési Szerződésben meghatározott ütemezés keretei között, a Szerződés hatályba lépésétől számított 15 napon belül a tervezési feladatok teljesítésének legalább heti bontású ütemezését, tervezési szakaszokhoz, tervezési mérföldkövekhez igazítottan elkészíteni.

A tervezési ütemtervben egyértelműen nevesíteni kell

- a tervezői szakágakat,
- a szervezeteket,
- ezek kapcsolódási pontjait,
- feladataik időbeli egymásra-épülését,
- az engedélyezési és jóváhagyási eljárások időigényét szervezetenként külön-külön

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

3.4.20. – Amennyiben a Megrendelő nem megfelelőnek ítéli a Tervező tervezési ütemtervét, azt 5 napos határidő kitűzésével kijavításra visszaadhatja.

3.4.21. – A Tervező a Szerződés időtartama alatt minden hónapban, legkésőbb minden hónap 10. napjáig köteles elektronikus formátumban elkészíteni és a Megrendelő részére megküldeni az adott hónapban végzett tervezési munkájáról készített előrehaladási jelentését. A Tervezőnek ebben be kell mutatni az adott hónapban a Tervezési Mérföldkövön, a Tervezési Szakaszon belüli előrehaladását a tervezési feladatok ellátásában, azt arányosan értékelni, továbbá helyzetelemzést köteles adni a főbb jellemzők összefoglalásával, kitérve a lefolytatott egyeztetésekre, a felmerült problémákra, bemutatva a megoldásukra tett intézkedéseket, illetve javaslatokat, közölni a közbenső megrendelői állásfoglalást vagy döntést igénylő kérdéseket, jelezni a következő tervezési időszak fontosabb eseményeit és teendőit. A Megrendelő jogosult a tervezés mindenkori állapotáról információt kérni és Tervező köteles a kért információt – ha lehetséges - 1 munkanapon belül biztosítani.

3.4.22. – A Tervező köteles a Szerződésben meghatározott Tervezési Mérföldkövek és Tervezési Szakaszok szerint, minden tervfázis Végleges Tervdokumentációra kiterjedően és azon belül szakáganként külön-külön a felelős tervezői nyilatkozat benyújtására.

Előírások, utasítások, tervezői egyeztetések

3.4.22. – A Tervezőnek a Terveket a teljesítésekor hatályos jogszabályokban, hatósági előírásokban rögzítettek, valamint az irányadó szabványokban foglaltak és a Tervezési Területre vonatkozó érvényes országos, területi, fővárosi és kerületi szintű helyi építési szabályok előírásai alapján kell elkészíteni.

3.4.23. – A Tervező a teljesítés során utasítást a Megrendelőtől fogadhat el és az utasításban foglaltak szerint köteles eljárni.

A Tervező köteles írásban figyelmeztetni a Megrendelőt az utasítás szakszerűtlen, célszerűtlen voltára. Ha a Megrendelő az utasítást – figyelmeztetés ellenére – fenntartja, a Tervező a feladatot a Megrendelő kockázatára köteles ellátni. A Tervező köteles megtagadni az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy mások személyét, vagyonát veszélyeztetné.

3.4.24. – A Tervező köteles figyelemmel lenni a beépítendő anyagok, szerkezetek műszaki specifikációjára, különös hangsúllyal a jogszabályokban, szabványokban és műszaki előírásokban előírt követelményekre. Azon követelmények esetén, amelyekre az MSZ külön nem tér ki, a Tervező köteles a szakhatóságokkal és az Üzemeltetővel előzetesen és folyamatosan egyeztetni. Amennyiben egy szabvány több fokozatot is ismer, a Megrendelő joga a fokozat kiválasztása, a Tervező véleményének kikérése mellett.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

A Tervező feladata – amennyiben annak szükségessége az adott tervezés során felmerül -, hogy az arra hivatott szakmai szervezettől történő szakmai állásfoglalás kéréséhez szükséges hiánytalan dokumentációt összeállítsa és a Megrendelő jóváhagyását követően eljárjon a szakmai állásfoglalás megkérése során a Megrendelő képviselőjeként.

3.5. Együttműködési kötelezettség, ellenőrzések tűrése, biztosítása

3.5.1. – A Felek a Szerződés teljesítése során együttműködésre kötelezettek.

3.5.2. – A Felek kötelesek a Szerződésben előírt határidőkön belül egymást tájékoztatni. Külön rendelkezés hiányában, ha a haladéktalan tájékoztatás nem indokolt, a Szerződés teljesítésével kapcsolatos lényeges körülményekről 3 munkanapon belüli kell egymást tájékoztatni a Szerződéses Megállapodásban megjelölt képviselők útján. A Tervező értesítési kötelezettsége különösen kiterjed arra, hogy a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul tájékoztassa, amely a tervezési feladatai sikerességét vagy a Kötbérterhes Határidőkön, továbbá a Megrendelő által meghatározott további határidőkön belüli teljesítését veszélyezteti, ezen belül különösen az ellenőrzési körén kívül eső, előre nem látható, el nem kerülhető, el nem hárítható körülményekről. A Tervező értesítési, tájékoztatási kötelezettsége teljesítése nem minősül változtatási kérelemnek.

3.5.3. – A Tervező az értesítési kötelezettsége elmulasztásából adódó kárért felel. Mentesül a felelősség alól, ha az értesítési kötelezettség elmulasztását ellenőrzési körén kívül eső, az értesítési kötelezettség időpontjában előre nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy e körülményt elkerülje, vagy a kárt elhárítsa.

3.5.4. – A Tervező köteles a párhuzamosan és/vagy részben azonos tervezési területen vagy környékén tervezett vagy megvalósuló, szomszédos projektek, tervezett fejlesztések tervezőivel együttműködni.

3.5.5. – A Tervező a hazai és az uniós támogatást nyújtó ellenőrző szervek, az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzések esetében az Állami Számvevőszék ellenőrzésénél köteles közreműködni – az adott támogatás előírt feltételei szerint – annak érdekében, hogy a Megrendelő határidőben eleget tehessen az adatszolgáltatási, tájékoztatási, jelentéstételi feladatainak. A Tervező köteles biztosítani és tűrni, hogy a hazai és az uniós támogatást nyújtó, ellenőrző szervek, az államháztartás alrendszereiből finanszírozott beszerzések esetében az Állami Számvevőszék a Megrendelőnél, a nevében vagy képviseletében eljáró természetes és jogi személyeknél, továbbá a Szerződés teljesítésében részt vevő közreműködőknél az ellenőrzést elvégezhessék.

3.6. Integrált irányítási rendszer

A Vállalkozó Szerződés aláírásával elismeri,, hogy Megrendelő Integrált irányítási rendszer politikáját ismeri (elérhetősége:, https://www.veolia.hu/hu/letoltheto-dokumentumok-veoliamelyepito).

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

3.7. Változtatás általános szabályai

3.7.1. – A Szerződés tekintetében változtatás a Szerződésben meghatározott feladatok jellemzőjének olyan a Megrendelő által jóváhagyott megváltoztatása, amely a Szerződésben nem szereplő tervezési feladat elvégzésével és/vagy valamely Szerződésben meghatározott feladat elhagyásával jár vagy más módon módosítja a Szerződésben meghatározott egyéb feladatait.

3.7.2. – A Megrendelő kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a Tervező az áttervezést az átalánydíj terhére köteles elvégzeni és az áttervezés nem alapoz meg változtatási igényt, kivéve az olyan előre nem látható körülmény folytán felmerülő, és a Szerződésben nem szereplő áttervezési munkát, amelynek átalánydíj terhére történő elvégzése az ügy összes körülményeire tekintettel nem várható el a Tervezőtől.

3.7.3. – Nem minősül változtatásnak, az Engedélyes Tervek és/vagy Kiviteli Tervek vagy bármely más a tárgyát képező tervfázis tervdokumentumai módosításai elkészítése és annak jóváhagyása, amennyiben az elkészített és a jóváhagyott Tervek módosítása tartalma nem tér el a Szerződésben meghatározott tervezési céltól, a tervezéssel szemben támasztott minőségi, rendeltetési, műszaki elvárásoktól.

3.7.4. – A Megrendelő, - amennyiben erre vonatkozó tervezői változtatási kérelem nélkül - a változtatás indokoltságát állapítja meg, intézkedik a változtatási eljárás megindítása iránt. A Megrendelő ebben az esetben tájékoztatja a Tervezőt a megrendelői változtatási eljárás kezdeményezéséről és egyben felhívja a Tervezőt, hogy a Megrendelő kezdeményezése tárgyához kapcsolódó esetleges változtatási igényeit a változtatási kérelem formájában terjessze elő. A Megrendelő által kezdeményezett változtatás esetén a Tervező Szerződésben nem szereplő tervezési vagy egyéb munka elvégzésére vonatkozó igénye felmerülésének időpontja a Megrendelő felhívása közlésének napja, kivéve, ha megállapítható, hogy az a Tervezőnek már ezt megelőzően tudomására jutott.

3.7.5. – A Megrendelő - amennyiben a változtatási kérelem a Szerződésben meghatározott tartalmi követelményeknek meg nem felelés vagy a Szerződésben meghatározott egyéb ok miatt nem kerül érdemi vizsgálat nélkül elutasításra -, a változtatási kérelem érdemi elbírálásáról írásban tájékoztatja a Tervezőt.

A Tervező változtatási kérelme

3.7.6. – A Tervező a változtatási kérelmét a kapcsolattartásra előírt szabályok szerint köteles Megrendelő részére benyújtani, A nem ennek megfelelően, hanem egyéb módon vagy formában közölt változtatási kérelem nem minősül változtatási kérelem benyújtásnak, amelynek kockázatát és következményeit, különös tekintettel a jogvesztő határidő elmulasztására, a Tervező viseli. A Tervező a változtatási kérelmét, annak benyújtásával egyidejűleg köteles a Megrendelő kapcsolattartójának írásban és e-mailben megküldeni.

3.7.7. – A Tervező változtatási kérelmét legkésőbb változtatásra okot adó körülmény felmerülésétől számított 15 napon belül nyújthatja be. A változtatási kérelem benyújtására vonatkozó, a tudomásszerzéstől számított 15 napos

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

határidő jogvesztő, amelynek elmulasztása esetén a Tervező a Megrendelő utasítása alapján az utasításban meghatározott tervezési munkát köteles elvégezni, azonban annak ellenértékére, költségei megtérítésére, továbbá a Szerződésben meghatározott határidők módosítására nem tarthat igényt.

3.7.8. – A Tervezőnek a változtatási kérelmét annak érdemi elbírálhatósága érdekében legalább az alábbi tartalmi részletezettséggel kell benyújtania:

a) a változtatás okát, időpontját, felmerüléséről történő tudomásszerzés időpontját, szakcég részéről történő előre nem láthatóságát, illetve az ezekre vonatkozó dokumentumokat,
b) a változtatás tárgyát és a tartalmára vonatkozó feladatleírást, adott esetben változatokra vonatkozó javaslatot, a változtatáshoz kapcsolódó tartalmi rajzi dokumentumokat, valamint minden olyan releváns dokumentumot, amelyek megalapozzák a szerződésben nem szereplő tervezési munka szükségességét (pl. szakhatósági állásfoglalások, emlékeztetők, jegyzőkönyvek stb.),
c) amennyiben a Tervező változtatási kérelme többletdíj iránti igénnyel is jár, a Tervezőnek meg kell adni az erre vonatkozó konkrét és átalánydíj jellegű kiegészítő tervezési díj összegét, közölve annak alábontását, a költségkimutatásokat, és amennyiben releváns, benyújtva az azt igazoló dokumentumokat.

3.7.9. – A Megrendelő - adott esetben hiánypótlási felhívás kibocsátása nélkül - elutasíthatja a Tervező változtatási kérelmét, különösen abban az esetben, ha megállapítja, hogy a Tervező által bejelentett igény nem megalapozott, a Tervező a Szerződés alapján a Tervezői Díj, mint átalánydíj ellenében köteles azt teljesíteni, továbbá ha a változtatási kérelem nem felel meg a Szerződéses Feltételekben támasztott érdemi tartalmi követelményeknek és emiatt érdemi elbírálásra alkalmatlan vagy a változtatási kérelem a 15 napos jogvesztő határidőn túl került benyújtásra.

Elmaradó Munka

3.7.10. – A Tervező, amennyiben tudomást szerez arról, hogy nem indokolt a Szerződés tárgyát képező, a Szerződésben meghatározott tervezési vagy egyéb munkának, vagy azok egy részének megvalósítása, azt köteles 15 napon belül, mint változtatási kérelmet bejelenteni a Megrendelőnek.

3.7.11. – Amennyiben a Megrendelő megállapítja, hogy nem indokolt a Szerződés tárgyát képező tervezési vagy egyéb munkának, illetve azok egy részének a megvalósítása, akkor felhívja a Tervezőt, hogy a felhívástól számított 15 napon belül készítse el és nyújtsa be az Elmaradó Munkára vonatkozó módosítási javaslatát.

3.7.12. – Az Elmaradó Munkáról a Megrendelő dönt, utasíthatja a Tervezőt arra, hogy valamely munkát, illetve annak egy részét ne valósítson meg, amely utasításnak a Tervező köteles eleget tenni.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

3.7.13. – Amennyiben a Megrendelő tudomást szerez arról, hogy nem indokolt a Szerződés tárgyát képező valamely munkának vagy annak egy részének a megvalósítása, a Megrendelő a tudomásszerzéstől számított 15 napon belül kezdeményezi a szerződés módosítását.

Felhasználás joga

3.7.14. – A Tervező korlátozás nélküli felhasználási jogot (szabad felhasználás joga) enged a Megrendelőnek az általa elkészített és átadott tervek tekintetében, ideértve a továbbtervezés és az áttervezés jogát is.

3.7.15. – Felek a szabad felhasználás jogáta vállalkozási díj meghatározásánál kifejezetten figyelembe vették.

3.7.16. – Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a kivitelezés a terv szolgáltatásától számított 3 év után kezdődik meg, a Tervező külön megállapodás alapján köteles elvégezni a terv korszerűségi felülvizsgálatát.

4. FEJEZET – A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

4.1. – A Megrendelő jogosult és köteles a Tervezőt a feladatai ellátáshoz szükséges utasításokkal, útmutatással ellátni. A Megrendelő jogosult megtenni az észrevételeit a Tervekre, megadni a Tervek javítására, adott esetben át- vagy tovább-tervezésre, vonatkozó észrevételeit, útmutatásait, amelyet a Tervező köteles figyelembe venni.

4.2. – A Megrendelő megfelelő időben tájékoztatja a Tervezőt minden olyan a Megrendelő érdekkörébe tartozó körülményről, amely a Szerződésben foglaltak teljesítésére kihatással van.

Felfüggesztés

4.3. – A Megrendelő jogosult a Szerződés egésze vagy annak bármely elkülöníthető része, feladata további teljesítésének a felfüggesztését írásban elrendelni, amennyiben a Szerződés, illetve annak elkülöníthető része további teljesítése a Szerződő Felek által előre nem látható akadályokba ütközik.

4.4. – A Megrendelő a felfüggesztés elrendelésekor meghatározza a felfüggesztés tárgyát, tájékoztatást ad a felfüggesztés várható időtartamáról, továbbá a felfüggesztés okáról.

4.5. – A Tervező köteles a felfüggesztésig elkészített Terveket és beszerzett Engedélyeket átadni a Megrendelőnek, a felfüggesztés közlését követő 15 napon belül a Digitális Tervtáron keresztül és 1 példányban papír alapon.

4.6. – A határozott idejű felfüggesztés időtartamának elteltét követő napon, vagy ennek hiányában a Megrendelőnek a felfüggesztés megszüntetéséről szóló írásbeli értesítése alapján a Tervező köteles a feladatait az értesítésben meghatározott megszüntetési időpontot követő naptól – ami nem lehet korábbi, mint az értesítés Tervező általi kézhezvételét követő 15. nap – folytatni.

4.7. – Tervező – eltérő megrendelői rendelkezés hiányában – köteles a felfüggesztés időtartama alatt teljesíteni a Tervezési Szerződéses Feltételek szerinti bejelentési, tájékoztatási kötelezettségeit, részt venni a különböző Illetékes Hatóságok, ellenőrző szervek

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

ellenőrzésén, teljesíteni az együttműködési kötelezettségeit, fenntartani a Teljesítési Biztosítékot és az előírt feltételek szerint a biztosításokat.

4.8. – A Tervező a felfüggesztés időtartama alatt a Megrendelő felfüggesztési rendelkezése és az esetleges további írásbeli utasításai szerint köteles eljárni.

4.9. – A Felek a Tervező teljesítési határideje tekintetében a Ptk. 6:142. §-a szerinti kimentési oknak tekintik a Szerződés, illetve annak egy része teljesítése felfüggesztésének elrendelését. Erre tekintettel a Tervező a felfüggesztéssel okozott késedelem mértékéig, de maximum a felfüggesztés időtartamáig nem esik késedelembe a Szerződés felfüggesztéssel érintett, illetve attól függő része tekintetében.

4.10. – A Tervező a Megrendelővel szemben a Teljesítési határidő hosszabbítását eredményező felfüggesztéssel összefüggésben kizárólag a Teljesítési Biztosíték, valamint a felelősségbiztosítás meghosszabbításával kapcsolatosan felmerült igazolt és indokolt többletköltségeire tarthat igényt. A Tervező ezen kívül nem jogosult további díjazásra vagy költségekre vonatkozó igény érvényesítésére.

5. FEJEZET –ALVÁLLALKOZÓ IGÉNYBEVÉTELE A TERVEZŐ ÁLTAL

5.1. – Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződésben előírt Tervezői kötelezettségeket Tervező – saját felelősségére – a teljesítésében közreműködő valamennyi alvállalkozó vonatkozásában is köteles előírni,.

5.2. – Alvállalkozó bevonásához a Megrendelő előzetes, írásos jóváhagyása szükséges. Amennyiben Tervező ezen kötelezettségét olyan okból, amelyért felelős elmulasztja, köteles Megrendelő részére a teljes nettó
Tervezői díj 20 (húsz) %-át kötbér jogcímén megfizetni, valamint köteles megtéríteni a Megrendelő kötbért meghaladó kárát is. A kötbér összegét a Megrendelő jogosult a Tervező bármely számlájából, illetve a garanciális visszatartásából kompenzálás útján kiegyenlíteni. Fentieknek túl, Megrendelő – választása szerint – a szerződés azonnali hatályú felmondására is jogosult.

5.3. – Amennyiben Tervező fenti kötelezettségét megszegi, Megrendelő – Tervező kötbérfizetési kötelezettségén túl – követelheti, hogy Tervező végezze el a munka teljes egészét, teljesítés hiányában a Szerződést felmondhatja. A vállalkozás alvállalkozásba adása semmiben nem mentesíti a Tervezőt a tervezési szerződés által rárótt kötelezettség és felelősség alól, felelőssége továbbra is fennáll a Szerződés teljesítéséért

5.4. – Vállalkozó köteles az alvállalkozóiról folyamatos nyilvántartást vezetni, melyben az alvállalkozó adatai és elérhetősége mellett fel kell tüntetni az alvállalkozói szerződés tárgyát, értékét, valamint a teljesítés és az elszámolás aktuális állását. Megrendelő jogosult az alvállalkozói, nyilvántartásban foglaltakat ellenőrizni és az ehhez szükséges dokumentumokat a Vállalkozótól bekérni. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő jogosult megtagadni a vállalkozói díjról kiállított számlák és egyéb követelések kifizetését, ha a Vállalkozónak az alvállalkozóival szemben lejárt tartozása van. Vállalkozó tudomásul veszi továbbá, hogy a Megrendelő a Vállalkozónak az

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

alvállalkozóival, beszállítóival szemben fennálló, nem vitatott és lejárt tartozásait közvetlenül az alvállalkozók, beszállítók felé kiegyenlítheti. Vállalkozó köteles az alvállalkozói szerződéseit a Megrendelő kérésére rendelkezésére bocsátani, annak érdekében, hogy a Megrendelő az alvállalkozói szerződésekre vonatkozó kötelező tartalmi elemek, illetve feltételek meglétét ellenőrizhesse.

5.5. – Súlyos szerződésszegésnek minősül, ha a Tervező alvállalkozókra vonatkozó jogszabályi és a Szerződésben meghatározott rendelkezéseket nem tartja be.

6. FEJEZET – TERVEZŐI DÍJ

6.1. – A Különös Szerződési Feltételekben rögzített díj fedezi a vállalkozásba adott munka teljes és a vonatkozó jogszabályokban, hatósági előírásokban, szabványokban, technológiai előírásokban foglaltaknak megfelelő, Szerződés szerinti elvégzését a Különös Szerződési Feltételekben rögzített elszámolás szerint (lásd. 7.2. és 7.3.)

6.2. – A fix végösszegű, átalányáras szerződések esetén a szerződésben foglalt munkák Tervezői díja befejezési határidőre prognosztizált átalányár, amely a szerződés szerinti teljesítésig változatlan marad. A Tervezői díj a szerződés tárgyának komplett megvalósításához szükséges valamennyi költséget tartalmazza, utólagos számszaki-, mennyiségi- és műszaki észrevételekre való hivatkozással az ár és egységár, nem módosítható.

Átalánydíjas elszámolás esetén a Különös Szerződési Feltételek tartalmazzák azokat a tételeket (megrendelő által nyújtott szolgáltatások), amelyet a Tervezői díj nem tartalmaz.

6.3. – A tételes költségvetésű, tételes elszámolású munkák esetén a végleges Tervezői díj az elvégzett munka utólagos tételes felmérése alapján kerül meghatározásra az előzetesen elfogadott egységártáblázat nettó díjai és a ténylegesen elvégzett, a Megrendelő által elfogadott munkamennyiség figyelembevételével. Az egységárak a szerződés teljesítéséig változatlanok maradnak, azokat sem a pótlólagos megrendelések, sem az elhagyott munkarészek nem módosítják.

6.4. – Tervező kijelenti, hogy az átalánydíj meghatározására a Tervezői feladatok hiánytalan elvégzéséhez szükséges információk ismeretében került sor. A Tervező elismeri, hogy az árajánlatában feltüntetett árak 5% tartalékot tartalmaznak a tervezési tevékenység során felmerülő bizonytalanságok esetére. Az 5%-os tartalék nem érinti a Tervezői díj átalány jellegét.

Tervező csak a tényleges teljesítések alapján a Megrendelő által leigazolt Tervezői díjra tarthat igényt. Az el nem végzett munkák díját a Megrendelő jogosult a Tervezői díjból levonni. Egységárak hiányában a Megrendelő műszaki ellenőre által jóváhagyott díjat kell alkalmazni.

6.5. – A Tervezői díj magában foglalja a Tervező tevékenységének, munkavégzésének díját, valamint az annak során felhasznált anyagok, az eredmény elérése érdekében tett szükséges ráfordításokat.

6.6. – A Tervező, mint szakcég a Szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat, tervdokumentációkat,

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

továbbá a tervezési területet és környékét ellenőrizte, felülvizsgálta, melynek alapján az azokban foglaltak (műszaki és igényszintbeli bizonytalanságokra is kiterjedően) és az azokhoz fűződő kockázatok értékelése alapján tette meg a Szerződés tárgyát képező tervezési feladatok és egyéb szerződéses kötelezettségei teljesítésére az átalánydíjas ajánlatát. Ennek alapján a Tervezési Díj tartalmazza a Szerződés teljesítéséhez szükséges tervezési, szaktervezési feladatok, munkák ellenértékét, amelyek felmerülésének lehetősége szaktervezőtől elvárható gondosság mellett a Tervező által előrelátható.

6.7. – A Tervezési Díj magában foglalja a Tervek bírálata során a Megrendelő által elrendelt javított, kiegészített tervek elkészítését, az Engedélyek megszerzése érdekében az illetékes hatóságok, Kezelők, közműszolgáltatók stb. által támasztott feltételeknek való megfeleléshez szükséges tervek elkészítését és feladatok ellátását is.

6.8. – A Felek kifejezetten megerősítik, hogy a tervezéshez, illetve a teljeskörű engedélyeztetéshez, hatósági végzés, határozat megszerzéséhez szükséges minden egyéb költség (egyeztetések, illetékek, adatszolgáltatási díjak, dokumentálási költségek stb.) a Tervezőt terheli. A tervezési költség tartalmazza a tervezéssel kapcsolatos valamennyi járulékos költséget (egyeztetések költségeit, felmérés során keletkező zöldkárt, illetéket, adatszolgáltatási díjakat, dokumentálás költségeit, helyszíni szemléken történő részvétel költségét, az igénybe vett alvállalkozók, egyéb közreműködők díját.

6.9. – A Tervezési Díj magába foglalja a Tervező által a jelen Szerződés alapján készített vagy harmadik személlyel készíttetett, jogi oltalomban részesíthető átruházható és a Tervező által átruházott Tervek és más szellemi alkotások teljes körű felhasználási és rendelkezési jogosultsága átengedésének időbeli és térbeli korlátozás nélküli ellenértékét. Ennek megfelelően a Megrendelő rendelkezésére bocsátott, jogi oltalomban részesített szellemi alkotások felhasználásáért a Tervezési Szerződéses Megállapodásban meghatározottakon kívül további jogdíjat nem követelhet a Tervező.

6.10. – A Tervező tudomásul veszi, hogy az esetlegesen előforduló és előre nem látható többletköltségek megtérítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha a többletköltségek kifizetését Megrendelő is elérte a fővállalkozási szerződés keretében.

6.11. – A Megrendelő a Tervező felé jogosult azokat a költségeket tovább hárítani, melyek a Tervező érdekkörében jelentkeztek és melyeket a Megrendelő fizetett meg a Tervező helyett. Ezeket a költségeket a Megrendelő jogosult a Tervező részére továbbszámlázni és annak összegét a Tervező számlájába beszámítani.

7. FEJEZET – SZÁMLÁZÁS ÉS FIZETÉS – BESZÁMÍTÁS

7.1 – Tervező köteles a számla benyújtása előtt a Megrendelő rendelkezésére bocsátani az általa elvégzett munka számlázásának alapjául szolgáló valamennyi szükséges dokumentumot

Megrendelő vállalja, hogy a benyújtástól számított 8 munkanapon belül ellenőrzi és igazolja a Tervező által a számla

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

alátámasztására leadott dokumentumokat. Amennyiben a leadott dokumentumok nem helytállóak, a Megrendelő visszaadja azokat a Tervező részére javításra. A Tervező számlájához mellékelni köteles a Tervező által aláírt és a Megrendelő felelős műszaki vezetője által a Korm. rendelet alapján leigazolt és Különös Szerződéses Feltételekben meghatározott módon jóváhagyott teljesítésigazolást. Ennek hiányában a számla érvényesen nem fogadható el, és visszaküldésre kerül hiánypótlásra. Számlázáskor a teljesítés időpontjaként a teljesítésigazolási jegyzőkönyvben megjelölt időpontot kell szerepeltetni, valamint a számlának tartalmaznia kell a szerződés számát.
Vállalkozó a vállalkozói szerződésben rögzített elszámolási időszakban teljesített szolgáltatásairól az elszámolási időszakot követően, Vállalkozó által aláírt teljesítési igazolás alapján, a teljesítés igazolás kézhezvételétől számított 8 napon belül jogosult és köteles számla Megrendelő felé postai úton történő benyújtására. A fenti határidő elmulasztását a Felek Alvállalkozó súlyos szerződésszegésének tekintik, amely esetben Megrendelő kötbérkövetelléssel élhet A kötbér fizetési kötelezettség napi mértéke – minden késedelmes nap után – 5%, alapja a késedelmesen kiszámlázott Szerződéses ár rész.
A vállalkozó által e rendelkezések szerint fizetendő kötbért Vállalkozó jogosult Alvállalkozó bármely számlájába beszámítani és azt a kötbérrel csökkentett összegben megfizetni.
Tervező tudomásul veszi, hogy Megrendelőnél csak heti egy alkalommal, keddi napokon kerül sor szállítói kifizetésekre, amely nem minősül késedelmes kifizetésnek

7.2.- Előleg

A Megrendelő kijelenti, hogy a Szerződés tárgyát képező munkák elvégzéséhez előleget nem biztosít.

7.3.- Részszámla

Tervező 30 napnál hosszabb időtartamú teljesítés esetén részszámlázásra jogosult a Különös Szerződési Feltételekben meghatározottak szerint. A benyújtott részszámlák összege nem haladhatja meg a Tervezői díj 90 %-át.

7.4. – Elszámolás – Végszámla

A Tervező végszámlájához csatolni köteles a teljesítésigazolást. A szükséges mellékletek hiányában Megrendelő nem teljesíti a számla kifizetését. Tervező a rész- és végszámláin köteles feltüntetni a Szerződés számát.

Ha a Tervező által bemutatott, és a számlázás alapjául szolgáló végleges dokumentumok egy része vagy egésze nem kerül elfogadásra, a Megrendelő erről értesíti Tervezőt és – amennyiben a kijavítás lehetséges - elküldi neki az általa leellenőrzött és kijavított dokumentumokat. A Tervező az értesítéstől számított 15 napon belül írásban jelezheti észrevételeit és kifogásait, megfelelő indokolással alátámasztva. Ha a Tervező észrevételeit és kifogásait a fentiek szerint nem jelzi a megadott határidőn belül, vagy azokat megfelelő indokokkal nem támasztja alá, akkor magatartása a Megrendelő általi kifogások végleges elfogadásának minősül, ezáltal a Megrendelő mentesül a késedelmes fizetési teljesítés terhe alól, így a fizetési határidőt a hibátlan dokumentumok beérkezésétől számítva kell megállapítani.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

Amennyiben a Tervezői szerződés tárgya az általános forgalmi adóról szóló törvény értelmében a fordított adózás hatálya alá esik, úgy a Tervező köteles a számlán feltüntetni a Megrendelő adószámát és azt a megjegyzést, hogy „FORDÍTOTT ADÓZÁS - Az ÁFA megfizetésére a Megrendelő kötelezett." Ezzel egyidejűleg mind a Megrendelő, mind a Tervező kijelenti, hogy a 2007. évi CXXVII. törvény 142. § (3) bekezdésének feltételei vonatkoznak rá, azaz belföldön nyilvántartásba vett adóalany, valamint nincs olyan jogállása, amely alapján tőle adó fizetése ne lenne követelhető.

7.5. Fizetési határidő

7.5.1. – A Megrendelő - a 8.2.2 pontban rögzítettek figyelembevételével - legfeljebb a számla kézhezvételétől számított 60. napot követő első keddi napon köteles a Tervező szabályszerűen benyújtott és esedékes számláját kiegyenlíteni a Tervező számláján feltüntetett bankszámlaszámra. Kifizetési napnak Megrendelő bankszámlájának a számla összegével történő megterhelésének napja minősül.

Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a mindenkori jegybanki alapkamatnak megfelelő késedelmi kamatot köteles fizetni.

7.5.2. - Megrendelő csak abban az esetben teljesíti a Tervező számlájának határidőre történő kifizetését, amennyiben már azt kézhez vette, valamint a Beruházótól is beérkezett hozzá az ennek megfelelő összeg. Megrendelő ilyen esetben a Beruházó felé benyújtott számlájának kifizetésétől számított maximum 5 munkanapon belül köteles a Tervező szabályszerűen benyújtott és esedékes számláját a 8.2.1. pontban írtak figyelembevételével kiegyenlíteni.

7.5.3. – A Megrendelő jogosult bármely, a Tervezővel szemben fennálló, lejárt követelését a Tervező számlakövetelésével szemben beszámítani.

7.6. – Számla benyújtása

Számla benyújtása kizárólag postai úton történhet Megrendelő székhelyére, vagy postafiók címére (1518 Budapest, Pf:54.

8. FEJEZET – BIZTOSÍTÉKOK / SZAVATOSSÁG ÉS JÓTÁLLÁS

8.1. – A Különös Szerződési Feltételek részletezik a Szerződés biztosítékaira vonatkozó rendelkezéseket, a biztosíték nyújtásának mértékét és módját. Eltérő rendelkezés hiányában a 8. pontban írtakat kell alkalmazni.

8.2. - Teljesítési biztosíték:
A Tervező szavatol a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, és biztosítékot (teljesítési garanciát) nyújt arra az esetre, amennyiben szerződéses kötelezettségeit nem vagy nem szerződésszerűen teljesíti.
A teljesítési biztosíték a kivitelezés ideje alatt áll fenn az elkészült teljes munka átadás-átvételének időpontjáig. A teljesítési biztosíték a részszámlák összegének 10%-a, mely a nettó díjból kerül visszatartásra. Kifizetése a műszaki átadás-átvételt követően kiállított végszámla esedékességekor történik a Tervező kifejezett írásbeli kérelme alapján, figyelembe véve az alábbi, jóteljesítési biztosíték kapcsán meghatározottakat is.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

Amennyiben a Különös Szerződéses Feltételek azt lehetővé teszik, a teljesítési biztosíték a szerződés aláírását követő 15 napon belül átadott bankgaranciával kiváltható. A bankgarancia lejárata a munkák tervezett befejezését követő 70. nap. Bankgarancia nyújtása esetén a Tervező minden esetben köteles egyeztetni a szövegezés és a kondíciók tárgyában a Megrendelő pénzügyi osztályával.

Abban az esetben, ha a Tervező mulasztása vagy szerződésszegése miatt a teljesítési biztosíték összegéből Megrendelő levonást eszközöl, úgy Tervező a levonást követő 3 munkanapon belül köteles annak összegét az eredeti 10%-os mértékre kiegészíteni a teljesítési biztosíték érvényességi idejének időtartamára. Amennyiben erre felhívás ellenére sem kerül sor, úgy Megrendelő jogosult a teljesítési biztosíték összegét a Tervező részszámláiból történő pénzügyi visszatartás útján kiegészíteni.

A fentieknek megfelelően a Szerződés teljesítésének késedelme, illetve a teljesítési határidő módosítása esetén a Tervező köteles az új teljesítési határidő vagy a teljesítés póthatárideje alapján meghosszabbított érvényességi időtartamú bankgaranciát nyújtani, az eredeti bankgaranciája érvényességének lejártát megelőző legkésőbb 10. napig. E kötelezettség elmulasztása esetén a Megrendelő választása szerint jogosult a teljesítési biztosíték összegét a Tervező részszámláiból visszatartani, vagy a Tervező által nyújtott teljesítési bankgaranciát lehívni, és a lehívott összeget pénzügyi visszatartásként kezelni.

8.3 - Jótállás:
A Tervező a Ptk. 6:171-6:173. §-ai és a Szerződés feltételei szerint 5 év jótállást vállal. A jótállási kötelezettsége alól a Tervező akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A Tervező jótáll és szavatossággal tartozik a Szerződés szerinti teljesítésért.

8.4 - Jótállási biztosíték

A Tervező a teljesítés átadás-átvételi jegyzőkönyvben meghatározott időpontjától számított 5 éves időtartamra a hibátlan teljesítésért jótállásra kötelezett. Abban az esetben, ha a Tervező teljesítésének időpontja elválik a teljes projekt Megrendelő által történő teljesítésének időpontjától, úgy a jótállás időtartama a Tervező tényleges teljesítésével kezdődik, és a teljes projekt Megrendelő által történő átadását igazoló jegyzőkönyv dátumától számított 5 évig tart annak figyelembe vételével, hogy a Tervek hibája miatt mindaddig érvényesíthetők a szerződésszegésből fakadó jogok, amíg a Tervek alapján kivitelezett építési beruházás tekintetében tervhibával összefüggő hibás teljesítés miatti jogok gyakorolhatók.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a Megrendelő a Terveket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a Terveknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) Tervre, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

A Tervező a jótállási kötelezettsége időtartamára jóteljesítési garanciát nyújt, amelynek összege a teljes Tervezői díj nettó összegének 5%-a. A jóteljesítési biztosíték a végszámla nettó összegéből kerül pénzügyileg visszatartásra, ugyanakkor amennyiben teljesítési biztosíték nyújtására került sor, úgy a teljesítési biztosíték 50%-a, de minimum a nettó Tervezői díj 5%-a a jótállási időszakra automatikusan jóteljesítési biztosítékká alakul át.

A jótállási biztosíték Megrendelő által fel nem használt részének kifizetése a jótállási idő lejártát követően, a Tervező kifejezett írásbeli kérelme alapján történik. .

Abban az esetben, ha jelen szerződésben meghatározott okból a eszközöl, úgy Tervező a levonást követő 3 munkanapon belül köteles annak összegét az eredeti mértékre kiegészíteni.

Amennyiben a Különös Szerződési Feltételek úgy rendelkeznek, a jótállási biztosíték címén történt pénzügyi visszatartás a végszámla benyújtásával egyidejűleg átadott bankgaranciával kiváltható. A bankgaranciának a jótállási időszak leteltét követő 70. napig érvényesnek kell lennie. Amennyiben a Megrendelő a jótállási bankgaranciát részben vagy egészben jogszerűen lehívja, a Tervező köteles a lehívást követő 5 napon belül a bankgaranciát az eredeti bankgarancia összegére kiegészíteni, illetve ennek megfelelően új bankgaranciát szolgáltatni, oly módon, hogy a Megrendelő rendelkezzen az eredeti mértékű bankgaranciával. Ennek hiányában a Megrendelő jogosult a Tervező nála lévő bankgaranciáját lehívni és az így lehívott összeget pénzügyi visszatartásként kezelni.

Bankgarancia nyújtása esetén a Tervező minden esetben köteles egyeztetni a szövegezés és a kondíciók tárgyában a Megrendelővel, a Felek minden egyes esetben kötelesek összhangba hozni a Megrendelő által a fővállalkozási szerződés keretében nyújtott jóteljesítési bankgarancia feltételeivel
A Tervező által nyújtott teljesítési/ jótállási biztosíték igénybe vehető a Tervezővel kötött bármely vállalkozási szerződésből eredő bármely jogszerű kötbér- és kártérítési igény fedezetére.

A Tervező jótállási kötelezettsége nem érinti a hatályos jogszabályok alapján fennálló szavatossági kötelezettséget és annak időtartamát.

A Tervező a hiba bejelentését követő 3 munkanapon belül köteles a javítási munkákat megkezdeni és a Megrendelő által kitűzött időpontra befejezni. A Tervező az elvégzett javítási munkákról a Megrendelőt tájékoztatni köteles.

8.5. – Amennyiben a Tervező jogutód nélkül megszűnik, illetve amennyiben vele szemben jogerősen felszámolási eljárás indul vagy végelszámolását kezdeményezte és így az alvállalkozót terhelő jótállási és szavatossági kötelezettségeket nem tudná Megrendelő érdekében érvényesíteni, a Tervező felszámolásának, végelszámolásának elrendelésének időpontjától a jótállási, illetve szavatossági igények érvényesítésének jogát a Tervező a Megrendelőre engedményezi.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

8.6. A szavatossági igények elévülésének ideje öt év, kivéve, ha jogszabály ennél hosszabb elévülési

időt állapít meg. Az igény érvényesítésére vonatkozó írásbeli felszólítás az elévülést megszakítja.

9. FEJEZET – A TERVEZÉS ÜTEMTERVE

9.1. – A Szerződés tárgyát képező tervezési munka megkezdéséig a Tervező köteles a Megrendelő részére jóváhagyásra benyújtani a tervezési ütemtervet. A Megrendelő által jóváhagyott tervezési ütemterv meghatározza a teljesítési határidőket, az azokhoz kapcsolódó feladatokat, amely adatok lényeges szerződéses feltételekké válnak.
Ha a Megrendelő úgy ítéli meg, hogy a tervezés tényleges megvalósulási üteme nem egyezik a jóváhagyott tervezési ütemtervvel, akkor a Tervező 3 napon belül egy felülvizsgált ütemtervet köteles elkészíteni oly módon, hogy az ne veszélyeztesse a munkálatok eredeti határidőben történő befejezését.

9.2. – Amennyiben a tervezés előrehaladása során a Tervező tényleges teljesítése nem felel meg a tervezési ütemtervnek, vagy amennyiben egyéb körülmények ezt szükségessé teszi, a Tervező köteles a Megrendelő felszólítására előrehaladásának gyorsítását eredményező intézkedéseket tenni, melynek keretében megkövetelhető a létszám növelése, túlóra, szombati - vasárnapi munkavégzés és egyéb erőforrások igénybevétele a Tervezői díj növelése nélkül.
Ha Tervezőnek a lemaradás behozására tett intézkedései nem hoznák meg a várt eredményt, a Megrendelő jogosult más Tervező bevonására és az ezzel kapcsolatosan felmerülő költségeinek Tervező felé történő áthárítására.

9.3. – A Tervező a Különleges Szerződéses Feltételelekben és a Tervezési Feladat leírásban meghatározott Terveket a Megrendelő részére a Különleges Szerződéses Feltételelekben meghatározott határidőben köteles átadni a Digitális Tervtáron keresztül. A Tervezési Különleges Szerződéses Feltételek irányadó a tekintetben, hogy mely tervszolgáltatási határidő kötbérterhes.

9.4. -A Tervező teljesítésének időpontja az adott Terv Digitális Tervtáron keresztüli Szerződés szerinti beadásának időpontja. A Tervezőnek a Digitális Tervtáron keresztül a Végleges Tervdokumentációkat (minden Tervezési Szakaszban, Tervezési Mérföldkőben és tervfázisban) azok készítőjének elektronikus aláírásával kell benyújtani, a Tervezési Feladatleírásban meghatározott részletes szabályok szerint. A Tervező a Digitális Tervtárba történő feltöltést követő 5 munkanapon belül köteles a Tervezési Feladatleírásban meghatározott esetekben és példányszámban papír alapon is átadni az elektronikusan benyújtott Terveket.

9.5. -A Tervező tervszolgáltatása abban az esetben minősül a Tervezési Szerződésesben meghatározott Kötbérterhes Határidőn vagy egyéb határidőn belül teljesítettnek, ha az adott Tervezési Szakaszra, Tervezési Mérföldkőre meghatározott feltételeknek megfelelő Terveket adta át a Tervezési Szerződéses Megállapodásban meghatározott határidőn belül a Digitális Tervtáron keresztül.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

9.6. -A Tervező a Szerződésben foglalt határidőn belül köteles lefolytatni az adott Tervre vonatkozó előírásoknak megfelelően a 3. pontban részletezett valamennyi szükséges egyeztetési, jóváhagyási folyamatot. Amennyiben az adott Terv tekintetében releváns, a Megrendelő általi elfogadás, jóváhagyás feltétele a Tanúsító Szervezet megfelelőséget igazoló tanúsítványának, nyilatkozatának rendelkezésre állása.

9.7. -A Megrendelő mennyiségi, minőségi vagy műszaki eltérés esetén az adott Tervre vonatkozó tervezés (rész)eredményét nem köteles elfogadni, jóváhagyni. A Tervező ilyen esetben a jelen Szerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett továbbra is köteles a szabályszerű teljesítésre.

9.8. - A Tervező minden tervszállításnál köteles az adott tervszállítás tartalmáról részletes tartalomjegyzéket (tervjegyzékkel és dokumentumjegyzékkel együtt) készíteni. Tervező minden tervszállításnál aktualizálja a teljes körű tervjegyzéket (beleértve a módosított, vagy fedvényterveket is), és az újonnan átadott tervekre is vonatkozó aktualizált tervezői felelősségi nyilatkozatot köteles adni.

9.9. – A mennyiben a Szerződés tárgyát képező tervezési feladat részben vagy egészben az Építészeti Szerzői Jogi Nyilvántartás alá tartozik, a Tervező köteles átadni a tervszolgáltatással egyidejűleg a Megrendelőnek az építészeti-műszaki tervdokumentációhoz fűződő szerzői és szerzői vagyoni jogok tulajdonosának/ tulajdonosainak az adatait, továbbá kötelezettsége annak biztosítása, hogy az általa szolgáltatott tervek tervezője a Megrendelővel közösen megtegye a nyilatkozatot az Építészeti Szerzői Jogi Nyilvántartás részére.

9.10. - A Megrendelőt minden esetben megilleti az a jog, hogy a Tervek tekintetében további munkarész vagy egyéb dokumentáció benyújtását kérje, ha megítélése szerint a benyújtott tervdokumentáció önmagában nem alkalmas az elfogadásra, jóváhagyásra.

Amennyiben a Megrendelő a leszállított Tervek kijavítását, kiegészítését rendeli el, csak a megfelelően kijavított, kiegészített Tervek leszállításával valósul meg az adott tervfeladat teljesítése.

10. FEJEZET – TELJESÍTÉS

10.1. – A Tervező a Különleges Szerződéses Feltételekben és a Tervezési Feladat leírásban meghatározott Terveket a Megrendelő részére a Különleges Szerződéses Feltételekben meghatározott határidőben köteles átadni a Digitális Tervtáron keresztül. A Tervezési Különleges Szerződéses Feltételek irányadók a tekintetben, hogy mely tervszolgáltatási határidő kötbérterhes.

10.2. - A Tervező teljesítésének időpontja az adott Terv Digitális Tervtáron keresztüli Szerződés szerinti beadásának időpontja. A Tervezőnek a Digitális Tervtáron keresztül a Végleges Tervdokumentációkat (minden Tervezési Szakaszban, Tervezési Mérföldkőben és tervfázisban) azok készítőjének elektronikus aláírásával kell benyújtani, a Tervezési Feladatleírásban meghatározott részletes szabályok szerint. A Tervező a Digitális Tervtárba történő feltöltést követő 5 munkanapon belül köteles a Tervezési Feladatleírásban meghatározott esetekben és példányszámban papír alapon is átadni az elektronikusan benyújtott Terveket.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

10.3. - A Tervező tervszolgáltatása abban az esetben minősül a Teljesítési határidőn belül teljesítettnek, ha az adott tervezési szakaszra, tervezési mérföldkőre meghatározott feltételeknek megfelelő Terveket adta át a Szerződésben meghatározott határidőn belül a Digitális Tervtáron keresztül.

10.4. - A Tervező a Szerződésben foglalt határidőn belül köteles lefolytatni az adott Tervre vonatkozó előírásoknak megfelelően a Szerződés szerint szükséges egyeztetési, jóváhagyási eljárást.

10.5. -A Megrendelő mennyiségi, minőségi vagy műszaki eltérés esetén a teljesítést nem köteles elfogadni, jóváhagyni. A Tervező ilyen esetben a Szerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett továbbra is köteles a Szerződés szerinti teljesítésre.

10.6. - A Tervező minden tervszállításnál köteles az adott tervszállítás tartalmáról részletes tartalomjegyzéket (tervjegyzékkel és dokumentumjegyzékkel együtt) készíteni. Tervező minden tervszállításnál aktualizálja a teljes körű tervjegyzéket (beleértve a módosított, vagy fedvényterveket is), és az újonnan átadott tervekre is vonatkozó aktualizált tervezői felelősségi nyilatkozatot köteles adni.

10.7. – Amennyiben a Szerződés tárgyát képező tervezési feladat részben vagy egészben az Építészeti Szerzői Jogi Nyilvántartás alá tartozik, a Tervező köteles átadni a tervszolgáltatással egyidejűleg a Megrendelőnek az építészeti-műszaki tervdokumentációhoz fűződő szerzői és szerzői vagyoni jogok tulajdonosának/ tulajdonosainak az adatait, továbbá kötelezettsége annak biztosítása, hogy az általa szolgáltatott tervek tervezője a Megrendelővel közösen megtegye a nyilatkozatot az Építészeti Szerzői Jogi Nyilvántartás részére.

10.8. - A Megrendelőt minden esetben megilleti az a jog, hogy a Tervek tekintetében további munkarész vagy egyéb dokumentáció benyújtását kérje, ha megítélése szerint a benyújtott tervdokumentáció önmagában nem alkalmas az elfogadásra, jóváhagyásra.

Amennyiben a Megrendelő a leszállított Tervek kijavítását, kiegészítését rendeli el, csak a megfelelően kijavított, kiegészített Tervek leszállításával valósul meg az adott tervfeladat teljesítése.

10.9. - A Megrendelő - amennyiben megállapítja, hogy a Tervező a tervezési feladatait olyan számottevő késedelemmel végzi, ami veszélyezteti a Szerződésben meghatározott határidők betartását, írásban jogosult értesíteni a Tervezőt arról, hogy amennyiben a felhívásában meghatározott megfelelő határidőn belül a nem hozza meg a szerződésszerű teljesítést biztosító intézkedéseket, a Megrendelő felmondhatja a Szerződést, illetve attól elállhat, és követelheti a meghiúsulási kötbér és kártérítés iránti igényét.

11. FEJEZET - SZERZŐDÉSSZEGÉS

11.1. – A szerződésszegéssel okozott károkért a Tervezőt teljes kártérítési felelősség kötbérfizetési kötelezettség terheli.
A felelősség alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegést ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

A Tervező kijelenti, hogy a jelen szerződés megkötését megelőzően Megrendelő teljes körűen tájékoztatta a Tervezőt a beruházás értékéről, a Beruházóval kötött szerződéses feltételekről, különös tekintettel a szerződéses szankciókról.

A Tervező ennek megfelelően tudomásul veszi, hogy amennyiben Tervező szerződésszegése következtében a Megrendelő a Beruházó felé szerződésszegést követ el, a Beruházó által a Megrendelővel szemben érvényesített kötbérek és egyéb jogkövetkezmények a Tervező által szerződésszegéssel okozott kárnak minősülnek, mely károkat a Megrendelő minden esetben teljeskörűen érvényesíthet a Tervezővel szemben.

A Tervező felelősséggel tartozik továbbá mindazon kárért, amelyet szerződésen kívül a Beruházónak, illetve harmadik személynek (a továbbiakban együtt: „harmadik személy") okoz a jelen Szerződéssel összefüggésben. A Tervező károkozása kapcsán harmadik személy által a Megrendelővel szemben emelt kifogások és kezdeményezett eljárások során a Tervező köteles helytállni a Megrendelő helyett mindaddig, amíg a Megrendelő felelőssége fennáll.

11.2. – A Tervező a jótállási és szavatossági időszak alatt köteles a Vállalkozás tárgyában felfedezett hibák, hiányosságok javítását, pótlását és cseréjét biztosítani a Szerződés feltételeinek megfelelően. Amennyiben a Megrendelő által bejelentett hibát a bejelentésben meghatározott határidőben nem végzi el, a Megrendelő a hibát a Tervező költségére mással kijavíttathatja.

11.3. – Kötbér

11.3.1. – Késedelmi Kötbér
A Tervező a Szerződésben vállalt kötelezettségeinek nem a szerződésben megállapodott teljesítési határidőre (ideértve a részhatáridőket is) történő teljesítése esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles. Ennek mértéke a késedelem minden megkezdett napjára az áfa nélkül számított Tervezői díj 1%-a, legfeljebb annak 20%-a.

11.3.2. – Hibás teljesítési kötbér
A Tervező hibásan teljesít, ha a terv a szerződésben meghatározott követelményeknek nem felel meg vagy kellékhiányos. A Tervező ebben az esetben az áfa nélkül számított Tervezői díj 20 %-ával megegyező mértékű kötbért köteles fizetni. A Tervező hibás teljesítési kötbérfizetési kötelezettsége független a hiba javíthatóságától. A hibás teljesítési kötbér a hibás teljesítés megállapításakor válik esedékessé. Hibás teljesítési kötbér követelése esetén a Megrendelő jogosult a szavatossági, jótállási igényeinek érvényesítésére is.

11.3.3. – Meghiúsulási kötbér
Amennyiben Tervező a teljesítés határidőben történő megkezdését elmulasztja, a teljesítést a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül felfüggeszti, vagy az ütemtervtől oly mértékben elmarad, hogy az a Megrendelő megítélése szerint már veszélyezteti a Szerződés határidőben történő teljesítését, a Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni.
Ebben az esetben a Tervező meghiúsulási kötbért köteles fizetni, melynek mértéke az áfa nélkül számított Tervezői díj 20%-a. A meghiúsulási kötbér a felmondás, elállás közlésének napján válik esedékessé.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

11.3.4. – Egyéb kötbér

Amennyiben a szerződés tartama alatt, továbbá a végteljesítés igazolásától számított 5 (öt) évig a Tervezővel szemben felszámolási eljárást kezdeményeznek vagy a Tervező önmaga ellen csődeljárást kezdeményez, a Megrendelő külön jognyilatkozat nélkül, önmagában a jelen bekezdésben meghatározott tények bekövetkeztével (ipso facto) egyéb kötbérre válik jogosulttá. Az egyéb kötbér mértéke az áfa nélkül számított Tervezői díj 10 %-a, amelyet a Megrendelő jogosult akár a Teljesítési Biztosíték, akár a Jótállási Biztosíték terhére azonnal érvényesíteni. Az egyéb kötbérbe a késedelmi kötbér nem számít bele. Az egyéb kötbér a Tervezővel szemben történő felszámolási eljárás kezdeményezésének, vagy a Tervező által önmaga ellen történő csődeljárás kezdeményezésének napján válik esedékessé. A Tervező a felszámolási, csődeljárás kezdeményezéséről haladéktalanul köteles a Megrendelőt írásban tájékoztatni.

11.3.5. – A Tervező a kötbér megfizetése alól csak akkor mentesül, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegésért nem tartozik felelősséggel. A Megrendelő, amennyiben a Tervezővel szemben fennálló jogviszonyból eredően kötbérkövetelése, lejárt pénzkövetelése van, azt jogosult beszámítani a Tervezői díjba (kötbérköteles részhatáridők esetén a részszámla összegébe), illetve jogosult elszámolni a teljesítési/ jóteljesítési biztosíték terhére.
A Tervező a kötbért Megrendelő írásbeli felszólítását követő 5 munkanapon belül köteles megfizetni, amennyiben a Megrendelő kötbérkövetelése meghaladja a még ki nem fizetett és Tervező által már elvégzett munkák, valamint a Megrendelő részére bocsátott egyéb biztosítékok ellenértékét.

A teljesítés meghiúsulása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát is a Tervezővel szemben.

11.3.6. Ha a teljesítési határidő lejárta előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Tervező a szolgáltatását az esedékességkor nem tudja teljesíteni, és a teljesítés emiatt a Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani.
A késedelem nyilvánvaló különösen akkor, ha a késedelem várhatóan meg fogja haladni a szerződés szerinti munka mennyiségének vagy nettó értékének a 10%-át.

A fenti esetben a Megrendelő a szerződés megszüntetésének időpontját követő 3 munkanapon belül köteles meghatározni a munka készültségi fokát, és annak ellenértékét, továbbá megállapításai eredményét a Tervezővel írásban közölni.

Ennek során a szerződésben rögzített egységárakat, ennek hiányában a Tervezői díj arányos részét kell alapul venni, figyelembe véve az elmaradó tervszolgáltatás műszaki jellemzőit.

Amennyiben a Tervező a Megrendelő megállapításaira további három napon belül nem nyilatkozik, azokat a Tervező által elfogadottnak kell tekinteni.

11.3.7. Vis maior

Egyik fél sem követ el szerződésszegést, ha kötelezettségei teljesítését Vis maior akadályozza meg.
Vis maior alatt értendők különösen elemi csapások, sztrájkok vagy egyéb munkahelyi zavargások, hadüzenettel indított vagy anélküli háborúk, blokádok,

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

zendülés, lázadás, járványok, földcsuszamlások, földrengések, viharok, villámcsapások, áradások, zavargások, robbantások, valamint egyéb hasonló, előre nem látható események, amelyek mindkét fél érdekkörén kívül merülnek fel, és amelyeket a felek kellő gondossággal sem tudnak kiküszöbölni.

Ha az egyik fél vis maior miatt akadályoztatva van, mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy az akadályoztatás hatásait elhárítva minimális késedelemmel teljesíteni tudja szerződéses kötelezettségeit.

Ha valamelyik fél úgy véli, hogy olyan körülmények, különösen vis maior események fordultak elő, amelyek kihathatnak kötelezettségei teljesítésére, azonnal értesítenie kell a másik felet, megadva a körülmények jellegét, feltehető időtartamát és valószínű hatását.

Bármelyik szerződő fél jogosult a szerződést felmondani vis maior esetén, ha a vis maior 60 napon keresztül fennáll. Vis maiorra a Tervező csak akkor hivatkozhat, ha írásban értesíti a Vevőt a vis maior tényéről, okáról és valószínű időtartamáról.

11.4. Közbeszerzési előírások

Amennyiben a Tervezővel kötött szerződés közbeszerzési szerződés teljesítéséhez kapcsolódik, a Tervező a szerződés teljesítésének időtartama alatt a vele szemben, vagy a teljesítésében közvetlenül közreműködő bármely alvállalkozóval szemben a közbeszerzési jogszabályokban meghatározott kizáró ok bekövetkezése esetén, ezen tényről haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni a Megrendelőt. A Tervező kizáró okok alá tartozása / kerülése, illetve ezen tájékoztatási kötelezettség elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül.

Amennyiben a Tervező ezen tájékoztatási kötelezettségét olyan okból, amelyért felelős elmulasztja, köteles Megrendelő részére a teljes nettó Tervezői díj 20 %-át kötbér jogcímén megfizetni.

12. FEJEZET - BIZTOSÍTÁS

A Tervező felelősségbiztosítása

12.1. - A Tervező köteles a Szerződés megkötéséig tervezői felelősségbiztosítást kötni (vagy a meglévő tervezői felelősségbiztosítását módosítani) a Különleges Szerződéses Feltételekben meghatározott feltételek szerint. A tervezői felelősségbiztosításnak ki kell terjedni a Szerződés tárgyát képező valamennyi tervezői feladatra, és a tervezéssel összefüggésben keletkező káresemények személyi sérülésessel, dologi kárral, pénzügyi veszteséggel, valamint személyi sérüléssel összefüggő sérelemdíj megtérítésre is.

12.2. - A Tervező köteles vagy a Szerződésre vonatkozó felelősségbiztosítási kötvény vagy határozatlan időtartamú tervezői felelősségbiztosításra vonatkozó érvényes, hatályos kötvény és a díjrendezettséget is tartalmazó fedezetigazolás eredeti, illetve másolati példányait a Szerződés megkötéséig átadni a Megrendelőnek. Amennyiben a biztosításra vonatkozó dokumentumok közül valamelyik a Szerződés megkötéséig nem kerül benyújtásra, az eredeti vagy másolati példányt utólag át kell adni a Megrendelőnek a Szerződés megkötését követő 30 napon belül. Az adott Tervezési Projektre vonatkozó felelősségbiztosítási kötvény vagy határozatlan időtartamú

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

tervezői felelősségbiztosításra vonatkozó érvényes, hatályos kötvény és a díjrendezettséget is tartalmazó fedezetigazolás eredeti, illetve másolati példányainak Megrendelő részére történő átadásának tényleges időpontjáig Megrendelő jogosult a Szerződés alapján Tervező felé fennálló fizetési kötelezettségének teljesítését megtagadni.

12.3. - Az adott Tervezési Projektre vonatkozó vagy határozatlan időtartamú tervezői felelősségbiztosítást a Tervező akként köteles megkötni és fenntartani, hogy a Megrendelő által utolsóként elfogadott Végleges Tervdokumentáció elfogadásától számított 60 hónapig érvényes legyen és erre a 60 hónapos kiterjesztett kárbejelentési időszakra is kiterjedő fedezetet tartalmazzon, függetlenül attól, hogy határozott, vagy határozatlan időtartamú biztosítási

12.4. - Amennyiben a Tervező alvállalkozót von be, az alvállalkozó tervezőknek vagy társbiztosítottnak kell lennie, vagy a biztosítási szerződésnek tartalmaznia kell alvállalkozóra való kiterjesztést. vagy az alvállalkozónak a Szerződésben meghatározottaknak megfelelő tervezői felelősségbiztosítást kell nyújtania.

12.5. - Amennyiben a Tervező elmulasztja felelősségbiztosítását megkötni, vagy érvényes felelősségbiztosítását módosítani, továbbá a Szerződésben meghatározott időn belül és feltételekkel hatályban tartani a Szerződés által előírt biztosításait, a Megrendelő jogosult arra, hogy a biztosításokat megkösse, a biztosítási díjakat befizesse. A Megrendelő ezeket a biztosítás megkötésével, hatályban tartásával összefüggő költségeket, díjakat jogosult a Tervező esedékes követeléséből levonni.

Amennyiben a Tervező nem kizárólag az adott Szerződésre vonatkozó felelősségbiztosítást nyújt be a Megrendelőnek, a Tervező kötelezettsége a Megrendelő Szerződésen kívüli más ok miatt történő kárkifizetés után olyan mértékű limitfeltöltést eszközölni, mely biztosítja a Szerződésben meghatározott feltételek szerinti felelősségbiztosítás Megrendelő rendelkezésre állását.

12.6. - A Tervező köteles a biztosítót és a Megrendelőt értesíteni a tervezés módjában, mértékében történt változásokról, és arról gondoskodni, hogy a biztosítása mindenkor összhangban legyen a Szerződés feltételeivel. A Tervező a Megrendelő részére a biztosítása fenntartását folyamatosan, a biztosítási díj megfizetésére vonatkozó, a biztosító által kiállított díjrendezettséget igazoló biztosítási fedezetigazolás másolatának bemutatásával is köteles igazolni.

12.7. - Amennyiben biztosítási esemény következik be, a Tervező köteles erről a biztosítót és a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni, továbbá a Szerződés előírásain túl is köteles mindent megtenni a biztosítóval szembeni igények érvényesítése érdekében.

12.8. - A Tervező köteles folyamatosan tájékoztatni a Megrendelőt a biztosítóval szembeni igényérvényesítési folyamata során történtekről, a dokumentumok másolati példányának megküldése mellett. A Tervező annak érdekében, hogy a Megrendelő részére a biztosítással és a kárügyintézéssel kapcsolatban minden információ rendelkezésre álljon, továbbá a Tervező mulasztása esetén a Megrendelő a szükséges jognyilatkozatokat megtegye, a Tervező kifejezetten meghatalmazza a Megrendelőt, hogy a Szerződés alapján megkötött vagy módosított biztosítása

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

tekintetében a Szerződéssel összefüggésben a biztosító előtt a Tervező nevében és képviseletében eljárjon.

13. FEJEZET – SZERZŐI JOGOK

13.1. - A Megrendelő kijelenti, hogy a Tervező részére átadott Tervek tekintetében határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos felhasználási joggal rendelkezik valamennyi átruházható szerzői vagyoni jog vonatkozásában, beleértve azt is, hogy a felhasználásra harmadik személynek további engedélyt adjon. Ennek alapján a Megrendelő biztosítja, hogy a Tervező jogdíj fizetése nélkül jogosult legyen a Megrendelő által átadott Terveknek az általa elvégzendő tervezési feladathoz szükséges felülvizsgálatára, tovább-tervezésére, átdolgozására.

13.2. - A Tervező kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő, a Szerződés teljesítése során keletkezett, a Tervező által készített vagy készíttetett, szerzői jogi védelem alá eső Tervekre és egyéb a szerzői jog alá eső művekre határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos, harmadik személynek átengedhető felhasználási jogot szerez valamennyi felhasználási mód vonatkozásában, az adott Terv Megrendelő részére történő átadásával egyidejűleg.

13.3. - A Tervező kifejezett engedélyt ad arra, hogy a Megrendelő a Tervek, illetve szerzői jogvédelem alá tartozó mű felhasználására ugyanezen jogosultságokkal harmadik személynek további felhasználási engedélyt adjon, és a Megrendelő a szellemi alkotást nem csak saját belső tevékenységéhez, illetve nem csak saját tevékenysége körében használhatja fel, hanem nyilvánosságra hozhatja, harmadik személlyel közölheti, harmadik személynek át, illetőleg tovább adhatja, a Terv, a mű (illetve azok részletei), mint előzmény a későbbiekben szabadon felhasználható.

13.4. - A Tervező az általa készített, illetve készíttetett Tervek tekintetében köteles a Megrendelőnek átadni a Tervek tervezőjének a szerzői felhasználási, vagyoni jogok átadására vonatkozó nyilatkozatát, továbbá köteles biztosítani azt, hogy – amennyiben az adott Terv annak hatálya alá esik -, az Építészeti Szerzői Jogi Nyilvántartásba bejegyzéshez szükséges adatok és nyilatkozatok a Tervek tervezője részéről biztosítottak legyenek.

13.5. - A Tervező csak a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja tovább a Szerződés bármely dokumentációját, bármely munkarészét harmadik személynek vagy adhat nyilatkozatot a Szerződés alapján nyújtott szolgáltatásról.

13.6. - A Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy minden, a Tervező vagy alvállalkozója vagy egyéb közreműködője által a Szerződés teljesítésével összefüggésben létrehozott, szerzői jogi védelem alá eső szoftver, adatbázis, és ezek dokumentációja esetében a Megrendelőnek határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos felhasználási jogot ad valamennyi megszerezhető felhasználási jog, átruházható szerzői vagyoni jog vonatkozásában. A Tervező ezen kötelezettsége – a Tervezési Szerződéses Megállapodás eltérő rendelkezése hiányában – nem foglalja magában a szoftverek forráskódja átadásának a kötelezettségét.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

13.7. - A Tervező minden olyan szoftver, adatbázis, és ezek dokumentációja esetében, amelyet a Tervező, vagy az alvállalkozója, egyéb közreműködője nem a Szerződés teljesítése érdekében hoz létre, a szerzői jogait fenntartja, és ezen szoftverek tekintetében korlátozott, rendeltetésszerű használatához szükséges terjedelmű és tartalmú felhasználási jogot biztosít Megrendelőnek.

13.8. - Szerződő Felek kijelentik, hogy a szerzői vagyoni jogok, a felhasználási jog ellenértékét, jogdíját a Szerződésben meghatározott Tervezési díj tartalmazza.

13.9. - A jelen Szerződéssel biztosított kizárólagos felhasználási jogokra vonatkozóan a Felek a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 51. § (1) bekezdése szerinti felmondási jog gyakorlását a mű átadását követő 5 éves időtartamra, az egyéb okból történő felmondás jogát kizárják.

14. FEJEZET TITOKTARTÁS

A felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződés tekintetében – a másik Fél hozzájárulása nélkül - harmadik személlyel nem közölnek semmilyen adatot, információt különösen a jelen Szerződés részét képező dokumentumokról, műszaki tervekről, számításokról, írásos anyagokról. A felek vállalják, hogy a másik fél tevékenységére, működésére vonatkozó üzleti titoknak minősülő információt jogosulatlan harmadik személynek nem szolgáltatnak ki a szerződés hatálya alatt, illetve az azt követő határozatlan ideig.

Amennyiben a jelen Szerződés a Tervező szerződésszegése miatt kerül megszüntetésre, Tervező előre hozzájárul, hogy az ő neve alatt bejegyzett, szabadalmaztatott vagy nem szabadalmaztatott és a Szerződés tárgyának befejezéséhez szükséges eljárásokat Megrendelő azonnal, a Tervező minden további megkérdezése nélkül alkalmazhassa.

15. FEJEZET - NYILATKOZATOK

Tervező kijelenti, hogy a Vállalkozás tárgyát képező munka elvégzéséhez szükséges személyi, tárgyi és pénzügyi feltételekkel rendelkezik, szerepel a szolgáltatás tárgya szerint illetékes országos szakmai kamara – a szerződéses tevékenységi körökre kiterjedően – nyilvántartásban, alkalmazottai, és teljesítésbe bevont egyéb szervezetek, személyek rendelkeznek a megfelelő képesítéssel és nyilvántartásba vétellel, továbbá kijelenti, hogy rendelkezik minőségbiztosítási tervvel és alkalmazza is azt.

16. FEJEZET - A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE, FELFÜGGESZTÉSE

16.1. – A jelen szerződés lehetetlenülés folytán megszűnik minden egyéb formalitás nélkül, amennyiben:
- maga a fővállalkozási szerződés a Megrendelőnek fel nem róható okból felmondásra kerül: Ezen lehetetlenülési okot a felek olyan oknak tekintik, melyért egyik fél sem felelős. Ebben az esetben sem egyik, sem másik félnek nem jár kártérítés. Mindenesetre, ha a Beruházó a Megrendelő részére kártérítést folyósít, ez utóbbi köteles azt Tervező részére felosztani az őt ért kár és a Tervezői díj fővállalkozói díjhoz viszonyított arányában,

Ha a fővállalkozási szerződés a Megrendelőnek felróható okból került felmondásra, a Megrendelő köteles a Tervező bizonyított, közvetlen kárát

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

megtéríteni. A Tervező köteles bizonyítani, hogy ő maga semmiben nem járult hozzá a fővállalkozási szerződés felmondásához. A Megrendelő által fizetendő kártérítés összege a Tervezői díjhoz igazodik, és nem haladhatja meg a nettó Tervezői díj összegét.

Amennyiben a fővállalkozási szerződés felmondására a Tervező a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek megsértése miatt került sor, a Tervező semmilyen kártérítésre nem tarthat igényt, ugyanakkor felelősséggel tartozik a Megrendelő felé az ebből eredő károkért.

16.2. – A Megrendelő jogosult a jelen Szerződést azonnali hatállyal felmondani ha Szerződésben foglalt kötelezettségeit ismételten vagy súlyosan megszegi.

Amennyiben a Tervezővel szemben a jótállási időszak alatt csőd-, vagy felszámolási eljárás indul, akkor a csőd, illetve felszámolási eljárás elindítását megelőző naptól kezdve a teljesítési, illetve a jótállási biztosíték automatikusan a Megrendelőt illeti meg és ezzel egyidejűleg a Tervezőnek a Szerződésből eredő szavatossági és jótállási kötelezettségei megszűnnek.

16.3. A Szerződés felfüggesztése:
Megrendelő jogosult a Szerződés teljesítésének a felfüggesztésére, ha a Beruházó felfüggeszti a fővállalkozási szerződést, vagy a Beruházó érdekkörébe tartozó okból a kivitelezésben késedelem áll be. Ilyen esetben a Megrendelő köteles erről a Tervezőt haladéktalanul értesíteni. Ezt követően Felek jegyzőkönyvet vesznek fel álláspontjuk egyeztetéséről és szükség esetént közös megegyezéssel módosítják a jelen Szerződést. A Szerződés felfüggesztése egyik Fél részéről sem eredményez késedelmet, ezzel összefüggésben egyik Fél sem jogosult többletköltség, kötbér vagy kártérítés érvényesítésére a másik Féllel szemben.

17. FEJEZET – KORRUPCIÓ ELLENES RENDELKEZÉSEK

A Felek ezúton vállalják, hogy betartják az üzleti etikára vonatkozó valamennyi alkalmazandó szabályozást, és különösen a Megrendelő korrupció ellenes törvényességi záradékában foglaltakat, mely előírások a https://www.veolia.hu/hu/letoltheto-dokumentumok- veoliamelyepito cím alatt, a hatályos Alapvető normák között érhetőek el.

18. FEJEZET – ALKALMAZANDÓ JOG, JOGVITÁK, SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

Amennyiben a Megrendelő a Tervezőt valamely kötelezettségének teljesítésére írásban felszólítja, az írásbeli felszólítás kézhezvételével az elévülés megszakad.

A Szerződésre a hatályos magyar jog alkalmazandó.

A Felek a jelen Szerződés kapcsán felmerülő jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton rendezik. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a kivitelezés közbeni viták (műszaki értelmezési stb.) nem késleltetik a szerződésben vállaltak munka elvégzését, nem adhatnak alapot a Tervezőnek a Teljesítési határidő módosításának kezdeményezésére. Ha az egyik Félnek a másikhoz intézett írásos kezdeményezésétől számított 45 napon belül a tárgyalások nem vezetnek eredményre, a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságok járnak el.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001
Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu

A Szerződés kizárólag írásban, mindkét fél által cégszerűen aláírt szerződésmódosítással módosítható, illetve egészíthető ki.

19. FEJEZET – VEGYES RENDELKEZÉSEK

A fejezetek és alfejezetek címei a Szerződés értelmezésében jelentőséggel nem bírnak. Az egyes számban használt kifejezések többes számban értendők, ha a szövegkörnyezet úgy kívánja. Az értesítések, megállapodások, hozzájárulások, jóváhagyások, igazolások és döntések kizárólag írásban érvényesek, kivéve a Felek kifejezett ellentétes rendelkezése esetében. Abban az esetben, ha a Szerződés bármely rendelkezése érvénytelen lenne, az egész Szerződés nem válik érvénytelenné, hanem úgy kell értelmezni, mintha a Szerződés az érvénytelen rendelkezést nem tartalmazná.

A Megrendelő által adott utasítások írásban érvényesek, azonban a Megrendelő indokolt esetben a Tervezőnek szóbeli utasítást is adhat, amelyet Tervező szintén köteles betartani. Ilyen esetben Tervező kérheti a szóbeli utasítás írásos megerősítését vagy maga küldhet 5 napos határidőn belül írásbeli megerősítést a Megrendelő részére. Amennyiben ezt az írásos megerősítést 5 napon belül a Megrendelő nem kifogásolja, akkor az a Megrendelő által adott utasításnak tekintendő.

A jelen szerződés szerinti értesítéseket és közléseket tértivevényes ajánlott küldemény útján vagy amennyiben ezt jogszabályi rendelkezés nem tiltja, bármely más eszközzel, pl. átvételi elismervényes kézbesítéssel, elektronikus üzenettel (e-mail-lel) útján kell megtenni.

A Tervező köteles a vállalkozására vonatkozó, és a cégkivonatban nyilvántartott valamennyi adatának (különös tekintettel, székhely, képviseletre jogosult személy, felszámolás indulása stb.) módosulását a Megrendelővel haladéktalanul írásban közölni. A Megrendelő által a Tervező által megadott, illetve a hatályos cégkivonatban szereplő címére küldött bármely küldeményt a Felek hivatalosan átvettnek minősítenek a küldemény feladásától számított 5. napon akkor is, ha a vétív esetleg „elköltözött”, vagy „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza, illetve, ha Tervező a küldemény átvételét megtagadta.

A Tervező kijelenti, hogy maradéktalanul megfelel az építésügyi és az építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási tevékenységekről szóló 266/2013. (VII. 11.) Korm. rendelet feltételeinek.

A Tervező a Szerződés aláírásával elismeri, hogy a Megrendelő Integrált irányítási rendszer politikáját ismeri (elérhetősége:https://www.veolia.hu/hu/letoltheto-dokumentumok-veoliamelyepito).

Tomosi Károly

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.

Tanúsított Rendszer certop ISO 9001 / ISO 14001 ISO 45001 / ISO 50001

Veolia Mélyépítő Magyarország Kft.
H-2040 Budaörs • Szabadság út 301. • Magyarország
Levelezési cím: 1518 Budapest • Pf.: 54.
Cg.: 13-09-192805 (Budapest Környéki Törvényszék Cégbírósága)
E-mail: melyepito@veolia.com
www.veolia.hu